

Într-o atmosferă de caldă prietenie, expresie a legăturilor de strânsă colaborare și solidaritate, a deplinei încrederi reciproce, ilustrând dorința comună de a adânci bunele raporturi bilaterale sta-tornicite pe multiple planuri, a început

Scînteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

Vizita oficială de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, în Republica Democratică Sudan



Sosirea la Khartum

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, a început, sîmbătă, vizita oficială de prietenie în Republica Democratică Sudan, la invitația președintelui Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan,

Gaafar Mohamed Nimeiri, și a doamnei Buthayna Nimeiri. La sosirea la Khartum, locuitorii capitalei Sudanului au făcut o primire deosebit de caldă și entuziasmată înalților soli ai poporului român.

Ora 12. Aeronava prezidențială aterizează pe pămîntul suda-nez. Aeronportul internațional al orașului Khartum este împo-

dobit cu drapelul de stat al Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Sudan. Domnește atmosfera caracteristică evenimentelor politice de semnificație majoră.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați, la scara avionului, de aceeași prietenie și cordialitate

(Continuare în pag. a IV-a)

Începerea convorbirilor oficiale dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Gaafar Mohamed Nimeiri

La Khartum au început, duminică, 23 octombrie, convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și Gaafar Mohamed Nimeiri, președintele Uniunii Socialiste Sudaneze, președintele Republicii Democratice Sudan.

Din partea română au participat tovarăsa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, tovarășii Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Iosif Banc, membru al Biroului Politic al Conducerii Centrale a Uniunii Socialiste Sudaneze, ministrul finanțelor și planificării economice, Mohamed Mirghani Mubarak, ministrul afacerilor externe, dr. Ahmed Al Sayed Hamad, consilier pentru probleme politice al președintelui Republicii, Ahmed Salim, mi-

nistru de stat la Ministerul Cooperării, Comerțului și Aprovizionării, Yousif Houssein, comandantul Forțelor armate suda-neze, prof. Abdul Rahman Abu Zeid, șeful Secretariatului Conducerii Centrale a Uniunii Socialiste Sudaneze, Mohamed Daoud El Khalifa, ministrul, consilier pentru dezvoltare și planificare al președintelui Republicii, Omar Mohamed Yassin, ambasadorul cu

Republicii, Ahmed Salim, ministrul de stat la Ministerul Cooperării, Comerțului și Aprovizionării, Yousif Houssein, comandantul Forțelor armate suda-neze, prof. Abdul Rahman Abu Zeid, șeful Secretariatului Conducerii Centrale a Uniunii Socialiste Sudaneze, Mohamed Daoud El Khalifa, ministrul, consilier pentru dezvoltare și planificare al președintelui Republicii, Omar Mohamed Yassin, ambasadorul cu

(Continuare în pag. a III-a)

Sub semnul înaltei stime și deplinei încrederi, al conlucrării reciproc avantajoase, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei păcii și progresului, s-a încheiat

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA ARABĂ EGIPT

Plecarea din Cairo



În dimineața zilei de sîmbătă, 22 octombrie, s-a încheiat vizita oficială de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu, a efectuat-o în Republica Arabă Egipt, la invitația președintelui Mohamed Hosni Mubarak și a doamnei Suzanne Mubarak.

Prin rezultatele fructuoase cu care s-a încheiat, prin documentele convenite, întâlnirea la nivel înalt de la Cairo, desfasurată sub semnul stimei, prieteniei și încrederii reciproce, a deschis noi perspective colaborării dintre România și Egipt, inserindu-se în același timp ca o contribuție de seamă la cauza păcii, securității și cooperării internaționale, în eforturile pentru promovarea unor raporturi echitabile între state.

(Continuare în pag. a II-a)

Întîlnirea președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu cu președintele Hosni Mubarak și doamna Suzanne Mubarak

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit, sîmbătă dimineața, la Palatul Kubeh, cu președintele Republicii

Arabe Egipt, Hosni Mubarak, și doamna Suzanne Mubarak. Într-o atmosferă cordială, prietenască, s-a evidențiat satisfacția reciprocă pentru rezultatele dialogului la nivel înalt

purtat în ultimele zile la Cairo, relevîndu-se, totodată, importanța acestui eveniment pentru evoluția relațiilor reciproce, care deschide perspective largi tradiționalelor legături dintre România și Egipt.

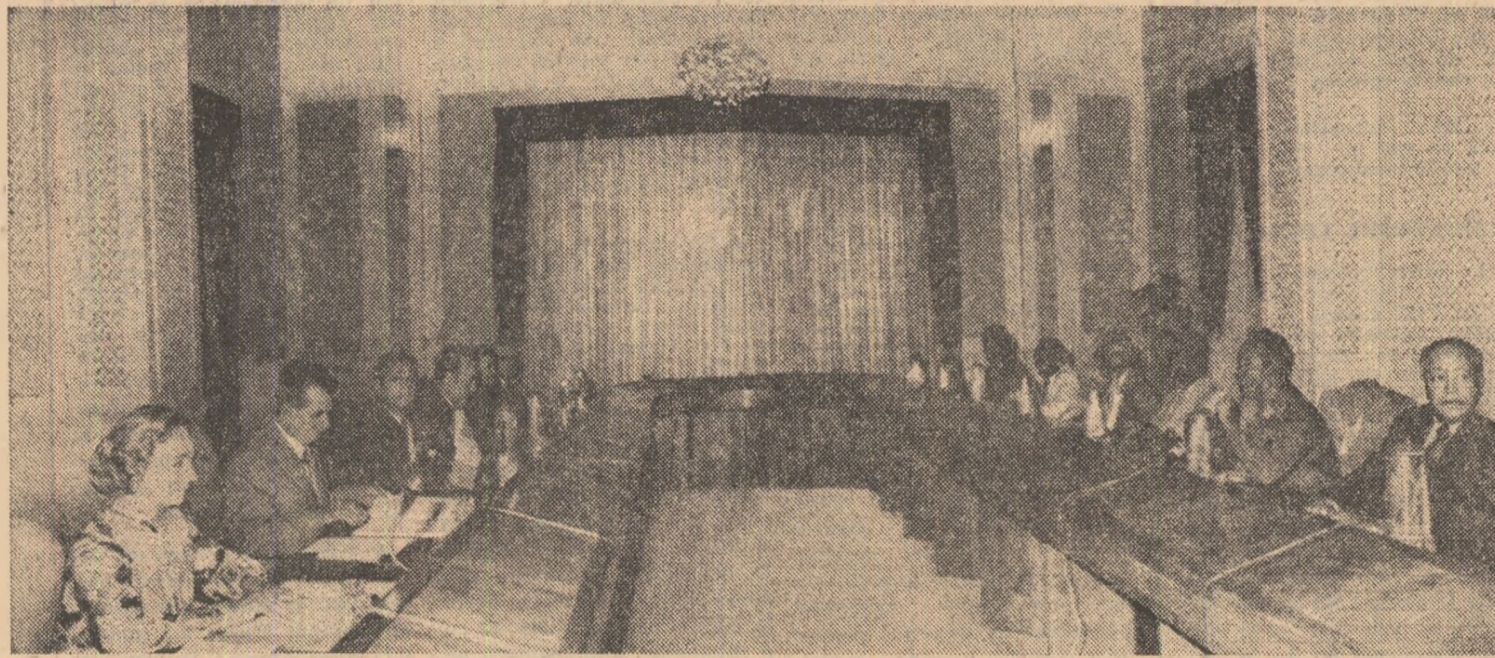
Ceremonia semnării documentelor oficiale româno-egiptene

Sîmbătă dimineața, la Palatul Kubeh, s-a desfășurat ceremonia semnării documentelor oficiale româno-egiptene.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Arabe Egipt, Hosni Mubarak, au semnat Declarația comună cu privire la dezvoltarea susținută a cooperării dintre Republica Social-

istă România și Republica Arabă Egipt. La ceremonie au participat tovarăsa Elena Ceaușescu, prim viceprim-ministru al guvernului, tovarășii Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru, Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, alte persoane oficiale române.

Din partea egipteană erau prezenți Fuad Mohikeldin, prim-ministru, Kamal Hassan Ali, viceprim-ministru și ministru al afacerilor externe, Waghîh Mohamed Shendi, ministrul pentru problemele investițiilor și cooperării internaționale, Muxatata Katal El Said, ministrul economiei și comerțului exterior, Mohammad Said El Gharouri, ministrul industriei și resurselor naturale, alte persoane oficiale egiptene.



INTERVIUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU acordat ziarului olandez „Trouw”

ÎN PAGINA A 5-A



VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA ARABĂ EGIPT

Plecarea din Cairo

(Urmare din pag. 1)

sint salutați de Fund Mohieddin, prim-ministru, Soufy Abou Taleb, președintele Adunării Poporului, Mohamed Sobhi Abdel Hakira, președintele Consiliului Consultativ, vicepremier, ministri, decanul corpului diplomatic din Cairo.

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu își iau rămas bun de la membrii misiunii de onoare care i-au însoțit în cursul vizitei.

Un grup de copii oferă marș buchetelor de flori înaltilor oaspeți români.

Cei doi sefi de stat trec în revistă garda de onoare.

Înaltii oaspeți și gazdele onorabile iau apoi loc în elicopterul prezidențial, care-i duce la aeroportul internațional Cairo.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu își iau un câștig rămas bun de la președintele Mohamed Hosni Mubarak și doamna Suzanne Mubarak.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Hosni Mubarak au apreciat în mod deosebit rezultatele roșii ale vizitei, ale convorbirilor, reșcind că sprijinirea la nivel înalt, care au devenit tradiționale și permanente, constituie o expresie a raporturilor fraterne, prietenești dintre conducătorii celor două state.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Hosni Mubarak au exprimat în mod deosebit satisfacția de a fi însoțit în această călătorie de căldura și ospitalitatea rezervate înaltilor oaspeți români, sentimente de profundă prietenie și admirație cu care au fost însoțit permanent la Cairo și Assuan au reținat o dată mai mult stămna și prețuirea de care se bucură România, președintele său, pentru politica de pace, de respect al independenței și suveranității naționale, pentru eforturile depuse în vederea edificării unei lumi mai bune și mai drepte.

La ora 05.00, aeronava prezidențială decolază, îndreptându-se spre Khartoum, capitala Republicii Democratice Sudan.



TELEGRAMĂ DE LA BORDUL AVIONULUI PREZIDENȚIAL

Domnului MOHAMED HOSNI MUBARAK

Președintele Republicii Arabe Egipt
Părăsind teritoriul Republicii Arabe Egipt, doresc ca, în numele meu și al tovarășei mele, să vă exprim cele mai vii mulțumiri pentru primirea cordială, plină de ospitalitate, de care ne-am bucurat în frumoasa dumneavoastră țară.

Sint încredințat că vizita și convorbirile purtate, înțelegerile convenite și documentele pe care le-am semnat se vor înscrie ca un nou moment important în dezvoltarea relațiilor româno-egiptene, conferind noi dimensiuni colaborării și cooperării reciproce avantajoase între țările noastre, în interesul și spre binele celor două popoare, al dezvoltării lor libere și independente, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

Îmi este deosebit de plăcut să vă adresez, odată cu salutul nostru de bun rămas, calde urări de sănătate și fericire personală, de progres și prosperitate pentru poporul egiptean prieten.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

„O importantă contribuție la cauza păcii în Orientul Mijlociu și în întreaga lume”

Desfășurată sub cele mai bune auspicii, vizita președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu în Egipt continuă să fie pe larg reflectată în coloanele presei egiptene, care searat în evidență căldura cu care au fost înconjurată solii poporului român în toate momentele, importanța noului dialog la nivel înalt pentru dezvoltarea relațiilor dintre cele două țări, pentru întărirea păcii și colaborării între popoare.

„Egiptul și România sint hotărâte să-și dezvoltze relațiile”, astfel își intitulăză cotidianul „EGYPTIAN MAIL” relatarea de pe prima pagină despre cea de-a treia zi a vizitei înaltilor oaspeți români. Articolul sete însoțit de o fotografie, reprezentându-i pe președintele Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu și președintele Hosni Mubarak înaintea unei noi runde de convorbiri. Ziarul subliniază că Declarația comună, semnată la încheierea vizitei, exprimă dorința celor două țări de a dezvoltat relațiile bilaterale în toate domeniile și definește cadrul pentru cooperarea pe mai departe pe planul cercetărilor științifice și tehnologice și al schimburilor culturale.

„LE PROGRES EGYPTIEN” își intitulăză materialul de pe prima pagină, însoțit de o fotografie din timpul întâlnirii dintre președintele Nicolae Ceaușescu și Mohamed Hosni Mubarak: „Astăzi va fi semnata o importantă declarație comună privind întărirea relațiilor româno-egiptene. La rândul său, „JOURNAL D'EGYPTE” publică un articol, însoțit de o fotografie din timpul întâlnirii dintre cei doi sefi de stat, relevind că Declarația comună reflectă conținutul convorbirilor Mubarak-Ceaușescu. Articolele apărute în „AL AH-

RAM”, „AL AKHBAR” și „AL GOMHOURIYA” se referă la același punct culminant al vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Egipt — semnarea documentelor oficiale. Toate zările reproduc declarația făcută de vicepreședintele Egipt și România, vizita președintelui Nicolae Ceaușescu la Cairo contribuind la amplificarea raporturilor bilaterale în toate domeniile.

Întreaga presă egipteană își informază cititorii despre vizita efectuată de președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu în orașul Assuan, Barajul înalt și templele Philae. Zăzările subliniază că președintele solii poporului român s-au bucurat de o primire caldă, entuziasată, mil de cetățeni exprimându-și satisfacția pentru faptul de a-și avea în mijlocul lor pe șeful statului român, pe tovarășa Elena Ceaușescu.

„Le Journal d'Egypte” subliniază că „Egiptul și România se pronunță pentru o pace globală în Orientul Mijlociu și pentru realizarea drepturilor naționale legitime ale poporului palestinian, inclusiv a dreptului său la autodeterminare”.

„In declarația comună semnată la sfârșitul vizitei oficiale de prietenie în Egipt a președintelui Nicolae Ceaușescu, adaugă ziarul, cele două țări cer, de asemenea, retragerea rapidă și necondiționată a trupelor israeliene din Liban și încetarea luptelor dintre Iran și Irak”.

„Documentul reaffirmă voința celor două țări de a spori schimburile lor comerciale, în ambele sensuri” scrie publicația citată.

Convorbirile — a menționat Kamal Hassan Ali — s-au reținut, de asemenea, la relațiile

La rândul său, „The Egyptian Gazette” menționează că „cei doi conducători au exprimat satisfacția pentru faptul că pozițiile celor două țări în problemele majore internaționale sint foarte apropiate. Ei și-au exprimat îngrădirea în legătură cu încordarea din relațiile internaționale, acotind în evidență necesitatea depunerii unor eforturi sporite pentru a depăși această situație, servind astfel cauza păcii și dezvoltării”.

„Al Akhbar” și „Le Journal d'Egypte” subliniază că „Egiptul și România își readună dorința de a sprijini procesul de pace în Orientul Mijlociu. Declarația comună reaffirmă dreptul la autodeterminare al poporului palestinian”.

„Al Akhbar” își publică comentariile sub titlul: „Egiptul și România și-au exprimat hotărârea de a face totul, împreună cu alte țări, pentru a preveni războiul, pentru a se ajunge la un acord de dezarmare și pentru a sprijini dreptul popoarelor de a trăi libere și în pace”.

Posturile de radio și televiziune egiptene au prezentat în programele lor relații și imagini de la semnarea documentelor oficiale și plecarea înaltilor oaspeți români.

Rezultatele întrecerii socialiste pe primele luni ale anului

Prezentăm, în continuare, rezultatele obținute în întrecerea socialisă de șase categorii firmare de oameni ai muncii din întreprinderi industriale, construcții, transporturi, din domeniul circulației mărfurilor.

Potrivit punctajului general stabilit pe baza realizării indicatorilor prevăzuți în câștigurile de organizare a întrecerii socialiste, la 30 septembrie '83 pe primele locuri se situează:

IN DOMENIUL TRANSPORTURILOR ȘI DISTRIBUȚIEI ENERGIEI ELECTRICE

Locul I: Întreprinderea de rețele electrice Timișoara, cu 886,3 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 24,9 la sută la producția netă în activitatea de construcții-montaj, 23 la sută la productivitatea muncii; unitatea este încadrată în repartiziile de energie electrică și prevederile de plan privind rețutarea consumului propriu tehnologic; cheltuielile la 1 000 lei producție de construcții-montaj au fost mai mici decât cele planificate cu 1,5 la sută.

Locul II: Întreprinderea de rețele electrice Suceava.

Locul III: Întreprinderea de rețele electrice Iași.

IN DOMENIUL FORAJULUI SONDELOR DE PETIT ȘI GAZE

Locul I: Șcheia de foraj Zădăreni, județul Arad, cu 593,3 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 10,3 la sută la producția fizică la forajul de exploatare și injecție, 5,6 la sută la viteza de lucru la forajul de cercetare geologică, 28 la sută la producția netă din foraj; prețul de cost al lucrărilor de foraj efectiv realizate a fost mai mic decât cel planificat cu 1,7 la sută, iar consumurile de materii prime și materiale au fost, de asemenea, mai mici decât cele normale cu 15,9 la sută.

Locul II: Șcheia de foraj Tg. Ocna, județul Bacău.

IN INDUSTRIA PRODUSELOR REFRACTARE

Locul I: Întreprinderea „Răsaritul” — Brașov, cu 535,2 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 19 la sută la producția netă, 1,9 la sută la producția fizică, 11,3 la sută la producția netă, 10,3 la sută la încasată, 12,2 la sută la productivitatea muncii, 4,4 la sută la beneficii; consumurile de materii prime și materiale au fost mai mici decât cele normale cu 1,2 la sută.

Locul II: Întreprinderea de produse refractare Fleșca — Ploiești.

Locul III: Întreprinderea „Carbochim” Cluj-Napoca.

mică „Prodocomplex” — Tg. Mureș.

IN INDUSTRIA CELULOZEI ȘI HIRTIEI

Locul I: Întreprinderea de hirtie crețată și carton ondulat Ghimbav, județul Brașov, cu 786,6 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 4,4 la sută la producția fizică, 3,7 la sută la producția netă și la productivitatea muncii, 1,3 la sută la producția-marfă vândută și încasată, 9,4 la sută la beneficii; depășiri importante de plan au fost obținute la export; consumurile de energie electrică și combustibili au fost mai mici decât cele normale cu 1,3 la sută.

Locul II: Combinatul de celuloză și hirtie Suceava.

Locul III: Întreprinderea de hirtie Buzeni.

IN INDUSTRIA TRICOTAJELOR

Locul I: Întreprinderea de tricotate și perdele Pășcani, județul Iași, cu 1 186,6 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 1 la sută la producția netă și la productivitatea muncii, 1,7 la sută la producția fizică, 3,8 la sută la încasată, 7,9 la sută la beneficii; depășiri importante de plan au fost obținute la export; cheltuielile materiale la 1 000 lei producție-marfă au fost mai mici decât cele normale cu 1,6 la sută.

Locul II: Întreprinderea poligrafică Bucaresti Noi.

Locul III: Întreprinderea poligrafică Bacău.

IN DOMENIUL ACTIVITĂȚII DE CONSTRUCȚII-MONTAJ — ALTE MINISTERE

Locul I: Întreprinderea de montaj și servicii pentru automatizări și telecomunicații București, cu 951,4 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 20,1 la sută la producția netă în construcții-montaj, 18,3 la sută la numărul locuitorilor date în folosință, 14,1 la sută la productivitatea muncii, 18,3 la sută la producția fizică, 17 la sută la încasată; depășiri de plan au fost mai mici decât cele normale cu 3,3 la sută, iar cele de energie electrică și combustibili cu 1 la sută.

Locul II: Trusul de construcții pentru economie forestieră și materiale de construcții Brașov.

Locul III: Grupul de construcții-montaj „Vulcan”-București — M.I.C.M.

IN DOMENIUL POSTEI ȘI TELECOMUNICAȚIILOR

Locul I: Direcția județeană de poștă și telecomunicații Buzău, cu 389,5 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 5,2 la sută

la volumul activității de poștă și telecomunicații, 18,5 la sută la prestări în unități fizice; depășiri de plan au mai fost obținute la beneficii; cheltuielile la 1 000 lei venituri au fost mai mici decât cele planificate cu 6,5 la sută.

Locul II: Direcția de poștă a municipiului București.

Locul III: Direcția județeană de poștă și telecomunicații Vrancea.

IN DOMENIUL CIRCULAȚIEI MĂRFURILOR — ÎNTRPREINDERI COMERCIALE CU RIDICATA

Locul I: Întreprinderea comercială de stat cu ridicata mărfurilor alimentare Timișoara, cu 280,2 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 7,3 la sută la livrări mărfuri cu ridicata, 7,2 la sută la volumul livrărilor de mărfuri pe un lucrător; depășiri de plan au mai fost obținute la beneficii; cheltuielile de circulație la 1 000 lei livrări au fost mai mici decât cele planificate cu 10,7 la sută, iar nivelul fondului de retribuție la 1 000 lei livrări a fost, de asemenea, mai mic decât cel planificat cu 9,9 la sută.

Locul II: Întreprinderea comercială de stat cu ridicata mărfuri metalo-chimice Ploiești.

Locul III: Întreprinderea comercială de stat cu ridicata mărfuri textile-încălțăminte O-radea.

IN TRANSPORTUL LOCAL

Locul I: Întreprinderea județeană de transport local Vrancea, cu 1 147 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 23 la sută la veniturile brute în activitatea de transport, 10 la sută la indicele de utilizare a capacității mijloacelor de transport auto de marfă și cu 24 la sută la cei de călători; deșăiri de plan au mai fost obținute la producția netă, productivitatea muncii, numărul de călători transportați și la beneficii; cheltuielile totale la 1 000 lei venituri brute au fost mai mici decât cele planificate cu 3 la sută.

Locul II: Întreprinderea județeană de transport local Argeș.

Locul III: Întreprinderea județeană de transport local Bacău.

IN INDUSTRIA VINULUI, BERII, SPIRITULUI, AMIDONULUI, APELUR MINERALE ȘI TUTUNULUI

Locul I: Direcția județeană de poștă și telecomunicații Buzău, cu 389,5 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 5,2 la sută

la volumul activității de poștă și telecomunicații, 18,5 la sută la prestări în unități fizice; depășiri de plan au mai fost obținute la beneficii; cheltuielile la 1 000 lei venituri au fost mai mici decât cele planificate cu 6,5 la sută.

Locul II: Direcția de poștă și telecomunicații Vrancea.

Locul III: Direcția județeană de poștă și telecomunicații Buzău, cu 389,5 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 5,2 la sută

la volumul activității de poștă și telecomunicații, 18,5 la sută la prestări în unități fizice; depășiri de plan au mai fost obținute la beneficii; cheltuielile la 1 000 lei venituri au fost mai mici decât cele planificate cu 6,5 la sută.

Locul II: Direcția de poștă și telecomunicații Vrancea.

Locul III: Direcția județeană de poștă și telecomunicații Buzău, cu 389,5 puncte.

Principali indicatori de plan au fost depășiiți cu: 5,2 la sută

la volumul activității de poștă și telecomunicații, 18,5 la sută la prestări în unități fizice; depășiri de plan au mai fost obținute la beneficii; cheltuielile la 1 000 lei venituri au fost mai mici decât cele planificate cu 6,5 la sută.



Prestigioase succese în muncă

Colectivul Întreprinderii de motoare electrice din Pitești și-a îndeplinit sarcinile planului anual la export, în cadrul unor contracte suplimentare, încheiate cu parteneri de peste hotare, noi loturi de electromotoare, ceea ce va asigura o depășire considerabilă a planului pe 1983.

De remarcat și faptul că, datorită performanțelor lor tehnico-funcționale, printre care consum de energie electrică mult diminuat, gabarit redus și fiabilitate sporită, precum și promptitudinea cu care sint onorate comenzile beneficiarilor externi, motoarele fabricii pitestene sint tot mai solicitate în numeroase țări ale lumii.

Colectivele de oameni ai muncii din 10 întreprinderi industriale și unități economice din județul Mureș au raportat îndeplinirea, înainte de termen, a surinilor de plan pe 10 luni. Între acestea se numără colectivele de chimisti de la Azomure, constructorii de mașini de la Întreprinderea „Metalotehnică” și „Prodocomplex”, ceramicistii de la Sibinghara și cei al Fabricii de anvelope Ludus. Până la finele lunii, muncitorii acestor unități vor realiza un spor de producție-marfă de peste 100 milioane lei.

Colectivele de oameni ai muncii din 10 întreprinderi industriale și unități economice din județul Mureș au raportat îndeplinirea, înainte de termen, a surinilor de plan pe 10 luni. Între acestea se numără colectivele de chimisti de la Azomure, constructorii de mașini de la Întreprinderea „Metalotehnică” și „Prodocomplex”, ceramicistii de la Sibinghara și cei al Fabricii de anvelope Ludus. Până la finele lunii, muncitorii acestor unități vor realiza un spor de producție-marfă de peste 100 milioane lei.

Colectivele de oameni ai muncii din 10 întreprinderi industriale și unități economice din județul Mureș au raportat îndeplinirea, înainte de termen, a surinilor de plan pe 10 luni. Între acestea se numără colectivele de chimisti de la Azomure, constructorii de mașini de la Întreprinderea „Metalotehnică” și „Prodocomplex”, ceramicistii de la Sibinghara și cei al Fabricii de anvelope Ludus. Până la finele lunii, muncitorii acestor unități vor realiza un spor de producție-marfă de peste 100 milioane lei.

Colectivele de oameni ai muncii din 10 întreprinderi industriale și unități economice din județul Mureș au raportat îndeplinirea, înainte de termen, a surinilor de plan pe 10 luni. Între acestea se numără colectivele de chimisti de la Azomure, constructorii de mașini de la Întreprinderea „Metalotehnică” și „Prodocomplex”, ceramicistii de la Sibinghara și cei al Fabricii de anvelope Ludus. Până la finele lunii, muncitorii acestor unități vor realiza un spor de producție-marfă de peste 100 milioane lei.

VZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA DEMOCRATICĂ SUDAN



Dineu oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Întîlnirea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu cu președintele Gaafar Mohamed Nimeiri

În onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președintele Uniunii Socialiste Sudaize, președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri, și doamna Buthayna Nimeiri au oferit un dineu de stat la Palatul Prieteniei.

Au luat parte tovarășii Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afa-

cerilor externe, alte persoane oficiale române. Din partea sudaize au participat Omer Mohamed al Tayed, prim-vicepreședinte al R. D. Sudan, Joseph Lago, vicepreședinte al R. D. Sudan, Dafalla el Haj Yusuf, șeful Justiției, Izz el Din el Sayed, prim-secretar adjuncț al conducerii centrale a Uniunii Socialiste Sudaize, președintele Adunării Poporului, membri ai

conducerii centrale a U.S.S., al guvernului, alte persoane oficiale. Au fost intonate imnurile de stat ale celor două țări. Dineul s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească, în acest cadru conducătorii de partid și de stat ai celor două țări întretinându-se cu multă cordialitate.

Începerea convorbirilor oficiale dintre președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Gaafar Mohamed Nimeiri

(Urmare din pag. 1)

Însărcinări speciale la Președinția Republicii, Ali Mohamed Ali, ambasador, director în Ministerul Afacerilor Externe, Mustafa Ali Arabab, director pentru problemele politice la Președinția Republicii. În cadrul convorbirilor, președintele Gaafar Mohamed Nimeiri a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, precum și înfrunții delegații române un salut calduros și urări de succes în desfășurarea vizitei pe care o întreprind în Sudan. Evidentând evoluția pozitivă, ascendentă, a relațiilor româno-sudaize, șeful statului sudaize a exprimat convingerea că actuala vizită va prileji punerea în valoare a noi mijloace și posibilități de întărire în continuare a prieteniei și colaborării româno-sudaize.

al mecanizării lucrărilor agricole, al industriei, energeticii, transporturilor și în alte sectoare de interes comun. În continuarea convorbirilor au fost prezentate aprecierile și pozițiile celor două țări în principalele probleme ale vieții internaționale actuale, subliniindu-se dorința comună de a întări în continuare conlucrarea României și Sudanului pe arena internațională, în sprijinul soluțiilor constructive a acestor probleme, în spiritul păcii și colaborării internaționale. În acest cadru au fost abordate evoluțiile periculoase din viața internațională, exprimându-se profunda îngrijorare față de încet-

darea gravă din lume, ca rezultat al politicii de forță și amenințare cu forța, de amestec și intervenție în treburile interne ale altor state, menținerea unor zone de confruntare și război, accentuarea cursei înarmărilor, în primul rînd a înarmărilor nucleare, lipsa de progres în eforturile pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale. A fost subliniată necesitatea ca popoarele să acționeze în tot mai strînsă unitate, în temelul răspunderii lor față de soarta omenirii, pentru a se opri cursul spre confruntare și război, pentru reluarea politicii de destindere și pace și rezolvarea problemelor grave ce con-

fruntă omenirea, în interesul păcii, progresului și înțelegerii internaționale. În timpul convorbirilor s-a exprimat, de asemenea, dorința de a întări în continuare legăturile și schimbul de experiență între cele două partide — Partidul Comunist Român și Uniunea Socialistă Sudaize — precum și între organizațiile de masă și obștești din cele două țări, în scopul adîncirii bunei cunoașterii dintre cele două popoare, în întărirea prieteniei și colaborării dintre ele. Convorbirile se desfășoară într-o atmosferă caldă, prietenească, de stimă și înțelegere reciprocă.

Subliniind satisfacția de a se afla din nou pe pămîntul Sudanului prieten și de a continua dialogul româno-sudaize la nivel înalt, președintele Nicolae Ceaușescu a exprimat satisfacția pentru întărirea prieteniei, solidității și cooperării româno-sudaize, în spiritul Tratatului de prietenie și cooperare semnat la Khartoum, în 1979. Președintele României a evidențiat cursul pozitiv pe care îl cunoșc relațiile bilaterale în domeniile politic, economic, tehnico-stiințific și cultural. Abordînd posibilitățile existente pentru dezvoltarea, în continuare, a conlucrării româno-sudaize pe linie de partid și de stat, șeful statului român a exprimat dorința și convingerea sa, a României socialiste, că această vizită se va înscrie ca un nou moment important în promovarea pe multiple planuri a colaborării și conlucrării dintre România și Sudan, în spiritul deplinei egalități, al stimelor și respectului reciproc, în folosul intereselor comune și al dezvoltării lor libere, independente, pe calea progresului economic și social. În acest context, președintele României s-a referit la o serie de domenii de cooperare concretă între cele două țări.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a reîntîlnit, duminică după-amiază, cu Gaafar Mohamed Nimeiri, președintele Uniunii Socialiste Sudaize, președintele Republicii Democratice Sudan, continuînd într-o atmosferă caldă prietenie și înțelegere deplină dialogul în probleme internaționale de interes comun. Cei doi președinți au apreciat, și cu acest prilej, că este necesar să fie conjugate eforturile tuturor popoarelor pentru acțiuni

hotărîte în direcția lichidării focarelor de încordare și conflicte din lume. S-a reafirmat, în acest context, poziția României și a Sudanului pentru soluționarea grăbnică, justă și globală, a situației din Orientul Mijlociu, pe baza retragerii trupelor israeliene din teritoriile ocupate în urma războiului din 1967, rezolvarea problemei palestinene — plecînd de la dreptul la autodeterminare și făurire a unui stat palestinian independent, asigurării independenței, integrității teritoriale și securității tuturor statelor din zonă. S-a sub-

liniat, totodată, cu privire la situația din Orientul Mijlociu, necesitatea încetării imediate a războiului dintre Iran și Irak, retragerii forțelor armate în interiorul frontierelor internaționale ale celor două state și începerea de tratative pentru soluționarea problemelor lor litigioase. Cei doi președinți au subliniat hotărîrea țării lor de a acționa, în continuare, pentru făurirea unui climat de pace, colaborare și înțelegere în lume.

În cadrul convorbirilor au fost apreciate rezultatele recente sesuni a Comisiei guvernamentale mixte de colaborare economică și tehnico-stiințifică româno-sudaize și s-a convenit ca membrii celor două delegații participante la convorbiri să examineze în continuare căile și mijloacele de a lărgi și mai mult cadrul colaborării și cooperării româno-sudaize, îndeosebi în domeniul agriculturii și

Tovarășii Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, și Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., președintele părții române în Comisia guvernamentală mixtă de colaborare tehnico-stiințifică româno-sudaize, s-au întîlnit cu Ibrahim Moneim Mansour,

membru al Biroului Politic al Conducerii Centrale a Uniunii Socialiste Sudaize, ministrul finanțelor și planificării economice, cu alți membri ai guvernului sudaize. Cu prilejul convorbirilor, în spiritul înțelegerii convenite între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu și președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed

Nimeiri, au fost examinate măsurile și acțiunile pentru intensificarea colaborării și cooperării româno-sudaize, a relațiilor economice în general. Tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, a avut o convorbire cu Mohamed Mirghani Mubarak, ministrul afacerilor externe al Sudanului, în probleme internaționale de interes comun.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au avut, sîmbătă după-amiază, o întîlnire la Palatul Prieteniei cu președintele Uniunii Socialiste Sudaize, președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri. Conducătorii de partid și de stat ai celor două țări și-au exprimat satisfacția de a se întîlni din nou, de a proceda cu acest prilej la un schimb de opinii asupra problemelor de interes bilateral și internațional. Cei doi președinți au evidențiat bunele raporturi de prietenie româno-sudaize, aflate într-o continuă dezvoltare, în folosul și spre binele ambelor țări și popoare, al înțelegerii reciproce, cooperării internaționale și păcii în întreaga lume. Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldură cordialitate, de stimă și prețuire reciprocă.



Spectacol de gală

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa Elena Ceaușescu au asistat, duminică seara, împreună cu președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri, și cu doamna Buthayna Nimeiri la un spectacol de gală prezentat de un grup folcloric sudaize în Sala festivă a Palatului Prieteniei, în onoarea solilor poporului român. Au asistat persoanele oficiale care îl însoțesc pe președintele Nicolae Ceaușescu în actuala vizită, precum și persoanele oficiale sudaize. Cîntece și dansuri specifice diferitelor zone ale Sudanului, surprize de acrobatică au fost interpretate cu măiestrie, ilustrînd bogata tradiție artistică de pe aceste meleaguri, talent, ritm, muzicalitate, precizie, armonie și o deosebită sensibilitate. În încheiere, un sugestiv tablou muzical-coreografic a fost dedicat prieteniei dintre popoarele români și sudaize. Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au felicitat cu căldură pe artiștii pentru frumosul spectacol prezentat.



Vizită la Fabrica de textile „Jedid El Thawra“

O vibrantă manifestare a sentimentelor de căldură și prețuire și stimă, de prietenie pentru președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, a bucuriei poporului sudaize de a-și avea ca oaspete pe înalții soli ai României socialiste, a fost exprimată duminică după-amiază, de un mare număr de muncitori de la Fabrica de textile „Jedid El Thawra“, situată la circa 40 km de Khartoum. Dînd expresie acestor sentimente, președintele corporației a subliniat că muncitorii de aici, asemenea poporului sudaize, adresează președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășei

Elena Ceaușescu căldu mulțumiri pentru vizita pe care o efectuează în țara lor, salută cu deosebită satisfacție convorbirile dintre conducătorii de partid și de stat ai României și Sudanului. El a relevat că această manifestare, care are loc cu prilejul vizitei tovarășului Nicolae Ceaușescu în Sudan, reprezintă o expresie a dragostei poporului sudaize față de înalții oaspete, a prieteniei și respectului dintre cele două popoare, dintre conducerea celor două țări, a dorinței reciproce de a dezvolta colaborarea româno-sudaize. Aceste aprecieri și sentimen-

te au fost exprimate cu prilejul vizitei pe care tovarășii Gheorghe Oprea și Iosif Banc au făcut-o duminică după-amiază la acest important obiectiv industrial al Sudanului prieten. Pentru toate aceste manifestări de prietenie și stimă la adresa României, și președintelui ei, a mulțumit tovarășul Gheorghe Oprea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, care a transmis, din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, a muncitorilor din țara noastră, a poporului român, un calduros sa-

lută și cele mai bune urări de succes în activitatea pe care o desfășoară acest colectiv, pentru progresul și prosperitatea poporului sudaize, pentru dezvoltarea liberă și independentă a patriei sale. Aprecînd munca și realizările acestui colectiv, tovarășii Gheorghe Oprea și Iosif Banc au urât, în numele conducerii partidului și statului nostru, o bună colaborare între muncitorii textilești din cele două țări și si-au exprimat convingerea că aceasta va cunoaște o continuă dezvoltare, pe măsura relațiilor de prietenie și conlucrării dintre țările și popoarele noastre.

ÎNȚILNIRI DE LUCRU

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN REPUBLICA DEMOCRATICĂ SUDAN



(Urmare din pag. 1)

Celor doi sefi de stat, tovarășii Nicolae Ceaușescu și doamna Elena Ceaușescu li se oferă frumoase buchete de flori.

Președintele Nicolae Ceaușescu este însoțit în această vizită de tovarășii Iosif Banc, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Gheorghe Onrea, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, de alte persoane oficiale.

Președintele Republicii Democratice Sudan, Gaafar Mohamed Nimeiri, prezintă înalților oaspeți pe Omer Mohamed el Tayed, prim-vicepreședinte al Republicii Democratice Sudan, Joseph Lago, vicepreședinte al Republicii Democratice Sudan, Dafalla el Haj Yousef, șeful Justiției, Baha el Din Idris, ministru

trul pentru problemele Președintelui, Mohamed Mirghani Mubarak, ministrul afacerilor externe, ministri și oficialități acreditate pe lângă înalții soli ai poporului român.

Sunt prezenți ambasadorul român la Khartoum, Gheorghe Airinei, și ambasadorul sudanez la București, Isam el Din Hassan.

Președintele Nicolae Ceaușescu și Gaafar Mohamed Nimeiri urcă pe podul de onoare. În acordurile imnurilor de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Democratice Sudan, sunt trase și de salve de artilerie. Președintele României li se prezintă raportul comandantului gărzii militare de onoare, după care cei doi sefi de stat trec în revistă unitatea militară aliniată pe aeroport.

Președintele Gaafar Mohamed Nimeiri prezintă apoi tovarășului Nicolae Ceaușescu pe Izz el Din el Sayed, președintele Adunării Poporului, Hassan el Furabi, consilier pentru politica externă al președintelui, Badr

Eldin Suleiman, prim-secretar al Conducerei Centrale a Uniunii Socialiste Sudaneze, pe membrii guvernului, pe celelalte persoane oficiale venite la aeroport în întâmpinarea înalților oaspeți. Sunt prezentați apoi sefii misiunilor diplomatice acreditate la Khartoum.

Coloana oficială străbate Khartoum-ul, orașul de la confluența Nilului Alb cu Nilul Albastru, simbol al amplitudinii efort de lăchidare a grelei mospolitic și guvernamentale sudaneze.

Ministrul orientării naționale, și informațiilor, Said Mohamed Khagali, arăta: „Spunem bun venit Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, este o mare personalitate în politica internațională, ale cărei idei și opinii sunt deosebit de apreciate. Manifestăm o mare simpatie și considerație față de rolul constructiv jucat de Excelența Sa în Orientul Mijlociu și în lume, în realizarea de relații de colaborare cu toate țările. În vederea atingerii telului final al omenirii de a se instaura o pace trainică nu numai în Orientul Mijlociu, ci și în întreaga lume”.

Vizita la nivel înalt începe în condiții dintre cele mai favorabile pentru adâncirea înțelegerii reciproce, lărgirea și diversificarea cooperării multilaterale, în folosul celor două țări și popoare, al cauzelor păcii, concurenței și înțelegerii internaționale.

Indreaptă apoi spre Palatul Poporului, rezervat ca rezidență oficială înalților oaspeți români pe perioada vizitei lor în Sudan.

Coloana oficială străbate Khartoum-ul, orașul de la confluența Nilului Alb cu Nilul Albastru, simbol al amplitudinii efort de lăchidare a grelei mospolitic și guvernamentale sudaneze.

Recunoaștem și apreciem că binevenite eforturile politice depuse de președintele Ceaușescu în problemele care vizează dezvoltarea noastră și sperăm că vizita pe care o efectua va fi încununată cu deplin succes, că rezultatele ei vor constitui o bază pentru dezvoltarea unor relații de prietenie și colaborare mai strânse între cele două țări și popoare”.

La rindul său, Ibrahim Mo-



simbolizând pulsul înnoitor al capitalei și al țării.

Pe traseul urmat de coloana oficială sint arborate drapelurile țării noastre și sudaneze, se află panourile mari pe care scrie în limba română: „Bun venit președintelui Ceaușescu”, „Ceaușescu — Nimeiri, România

— Sudan”, „Trăiască prietenia româno-sudaneză”.

Miile de locuitori ai capitalei, aflați pe traseul urmat de coloana oficială, salută cu prietenie pe înalții oaspeți români. Manifestările de caldă ospitalitate și prietenie ce se succed neîntrerupt pe tot traseul parcurs demonstrează simțămîntele de simpatie și admirație față de realizările dobândite de România socialistă în dezvoltarea econo-

mitatea neobosită a șefului statului român, consacrată apărării independentei și libertății popoarelor, victoriei luptei împotriva imperialismului, colonialismului și rasismului, soluționării pe cale politică, prin tratative, a problemelor dificile din viața internațională.

Noul dialog la nivel înalt româno-sudanez generează un interes deosebit în cercurile po-

litice și guvernamentale sudaneze.

Ministrul orientării naționale, și informațiilor, Said Mohamed Khagali, arăta: „Spunem bun venit Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, este o mare personalitate în politica internațională, ale cărei idei și opinii sunt deosebit de apreciate. Manifestăm o mare simpatie și considerație față de rolul constructiv jucat de Excelența Sa în Orientul Mijlociu și în lume, în realizarea de relații de colaborare cu toate țările. În vederea atingerii telului final al omenirii de a se instaura o pace trainică nu numai în Orientul Mijlociu, ci și în întreaga lume”.

Vizita la nivel înalt începe în condiții dintre cele mai favorabile pentru adâncirea înțelegerii reciproce, lărgirea și diversificarea cooperării multilaterale, în folosul celor două țări și popoare, al cauzelor păcii, concurenței și înțelegerii internaționale.

neim Mansour, membru al Biroului Executiv al Conducerei Centrale a Uniunii Socialiste Sudaneze, sublinia că „Excelența Sa tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, este o mare personalitate în politica internațională, ale cărei idei și opinii sunt deosebit de apreciate. Manifestăm o mare simpatie și considerație față de rolul constructiv jucat de Excelența Sa în Orientul Mijlociu și în lume, în realizarea de relații de colaborare cu toate țările. În vederea atingerii telului final al omenirii de a se instaura o pace trainică nu numai în Orientul Mijlociu, ci și în întreaga lume”.

Vizita la nivel înalt începe în condiții dintre cele mai favorabile pentru adâncirea înțelegerii reciproce, lărgirea și diversificarea cooperării multilaterale, în folosul celor două țări și popoare, al cauzelor păcii, concurenței și înțelegerii internaționale.

Sosirea la Khartoum

Președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sunt invitați de gazde în salonul de onoare al aeroportului, unde se întrețin cu președintele Gaafar Mohamed Nimeiri și doamna Buthayna Nimeiri, într-o atmosferă de caldă cordialitate, tradițională relațiilor româno-sudaneze.

Cei doi sefi de stat și persoanele oficiale care-i însoțesc se

teniri coloniale, de emancipare și progres economic și social. Centrul politic, economic și cultural al celui mai întins stat african, Khartoum-ul, păstrător al tradițiilor milenare ale locuitorilor din această zonă a văii Nilului, se îmbogățește permanent cu noi edificii impunătoare, cu clădiri moderne, funcționale, încadrate armonios în arhitectura și urbanistica locale și

— Sudan”, „Trăiască prietenia româno-sudaneză”.

Miile de locuitori ai capitalei, aflați pe traseul urmat de coloana oficială, salută cu prietenie pe înalții oaspeți români. Manifestările de caldă ospitalitate și prietenie ce se succed neîntrerupt pe tot traseul parcurs demonstrează simțămîntele de simpatie și admirație față de realizările dobândite de România socialistă în dezvoltarea econo-

mitatea neobosită a șefului statului român, consacrată apărării independentei și libertății popoarelor, victoriei luptei împotriva imperialismului, colonialismului și rasismului, soluționării pe cale politică, prin tratative, a problemelor dificile din viața internațională.

Noul dialog la nivel înalt româno-sudanez generează un interes deosebit în cercurile po-

litice și guvernamentale sudaneze.

Ministrul orientării naționale, și informațiilor, Said Mohamed Khagali, arăta: „Spunem bun venit Excelenței Sale Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, este o mare personalitate în politica internațională, ale cărei idei și opinii sunt deosebit de apreciate. Manifestăm o mare simpatie și considerație față de rolul constructiv jucat de Excelența Sa în Orientul Mijlociu și în lume, în realizarea de relații de colaborare cu toate țările. În vederea atingerii telului final al omenirii de a se instaura o pace trainică nu numai în Orientul Mijlociu, ci și în întreaga lume”.

Vizita la nivel înalt începe în condiții dintre cele mai favorabile pentru adâncirea înțelegerii reciproce, lărgirea și diversificarea cooperării multilaterale, în folosul celor două țări și popoare, al cauzelor păcii, concurenței și înțelegerii internaționale.

neim Mansour, membru al Biroului Executiv al Conducerei Centrale a Uniunii Socialiste Sudaneze, sublinia că „Excelența Sa tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, este o mare personalitate în politica internațională, ale cărei idei și opinii sunt deosebit de apreciate. Manifestăm o mare simpatie și considerație față de rolul constructiv jucat de Excelența Sa în Orientul Mijlociu și în lume, în realizarea de relații de colaborare cu toate țările. În vederea atingerii telului final al omenirii de a se instaura o pace trainică nu numai în Orientul Mijlociu, ci și în întreaga lume”.

Vizita la nivel înalt începe în condiții dintre cele mai favorabile pentru adâncirea înțelegerii reciproce, lărgirea și diversificarea cooperării multilaterale, în folosul celor două țări și popoare, al cauzelor păcii, concurenței și înțelegerii internaționale.

„Noua întâlnire la nivel înalt româno-sudaneză va duce la întărirea, diversificarea și adâncirea legăturilor dintre cele două țări și popoare, în interesul lor reciproc, al înțelegerii, cooperării și păcii în lume”

Presă și celelalte mijloace de informare în masă acordă spații ample vizitei oficiale de prietenie pe care președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, o efectuează în Republica Democratice Sudan, la invitația președintelui Gaafar Mohamed Nimeiri și a doamnei Buthayna Nimeiri.

Cotidianul „Al-Sahafa”, de limbă arabă, deschide pagina întâi cu ample relatări de la sosirea înalților oaspeți români și de la celelalte momente ale vizitei care au avut loc simbată sub titlul „Convorbirile între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Gaafar Mohamed Nimeiri încep astăzi, 23 octombrie” și subtitlul „Președinții Ceaușescu și Nimeiri au discutat, într-o întâlnire particulară, probleme regionale și internaționale”. Sînt publicate fotografii înfățișînd momente de la sosirea la aeroportul internațional din Khartoum și de la întâlnirea de la „Palatul Prieteniei”, însoțite de relatări privind ceremonia sosirii și toate celelalte momente, inclusiv dinelul de stat oferit în onoarea distinșilor oaspeți români.

Același ziar publică, în pagina a doua, o fotografie înfățișînd pe tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Buthayna Nimeiri.

cu căldură și prietenie, pe înalții soli ai poporului român.

La rindul său, cotidianul „Al-Ayoua”, de limbă arabă, deschide pagina întâi cu relatarea sosirii la Khartoum a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășii Elena Ceaușescu, însoțită de imagini înfățișînd pe cei doi președinți în timpul întâlnirii de simbată după-amiaza. După ce anunță programul continuării vizitei, ziarul precizează că, în afara relatărilor bilaterale, cei doi președinți vor examina probleme internaționale pe

plan regional și general de interes comun, care privesc pacea și securitatea popoarelor. În pagina a doua, ziarul publică o fotografie înfățișîndu-i pe cei doi președinți stringîndu-și miinile cu căldură în momentul sosirii la aeroportul internațional din Khartoum.

Revista săptămînală „The Armed Forces” a publicat pe prima pagină fotografiile președinților României și Sudanului, informîndu-și cititorii asupra vizitei oficiale de prietenie pe care o întreprinde în R. D. Sudan președintele Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu.

Agencia de presă sudaneză Suna a deschis emi-

siunea de știri din 22 octombrie cu relatări privind vizita oficială de prietenie a președintelui Nicolae Ceaușescu și a tovarășii Elena Ceaușescu. Președintele Nicolae Ceaușescu, prezintă agenția, va avea convorbiri cu președintele Gaafar Mohamed Nimeiri referitoare la evoluția relațiilor bilaterale și la alte probleme de interes comun.

În ajunul vizitei oficiale de prietenie în Sudan a președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășii Elena Ceaușescu, Televiziunea sudaneză a transmis un program special dedicat Republicii Socialiste România. Emisiunea a început cu prezentarea portretelor președintelui Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu. Comentariile în limbile arabă și engleză s-au referit la realizările remarcabile ale României, în deosebi din ultimii 18 ani. Programul a inclus, de asemenea, secvențe din ultima vizită în România a șefului statului sudanez și date cu privire la evoluția relațiilor politice, economice și culturale româno-sudaneze.

Postul de televiziune național a relatat, simbată seara, pe cele două canale, principalele momente ale vizitei, arătînd că această nouă întâlnire la nivel înalt româno-sudaneză va duce la întărirea, diversificarea și adâncirea legăturilor dintre cele două țări și popoare, în interesul lor reciproc, al înțelegerii cooperării și păcii în lume.

PENTRU FINALIZAREA LA TIMP A LUCRĂRILOR CAMPANIEI DE TOAMNĂ

Front larg de acțiune la transportul și depozitarea recoltei

Finalizarea cu succes a însămirărilor de toamnă a permis omenilor muncii și unităților agricole limitate să mute centrul de greutate al întregii lor activități spre alte lucrări aflate sub semnul urgenței, lucrări declanșate la timp și care se impun a fi terminate în următoarele zile.

Dintre acestea, transportul porumbului de pe cîmp și eliberarea terenurilor necesită o bună organizare și mobilizare a tuturor forțelor umane și mecanice disponibile, astfel încît să nu existe pericolul degradării nici unui bob din recolta atât de bogată a acestei toamne. Desi în majoritatea unităților agricole recolta porumbului a fost dublat de transportul lui spre bazele de depozitare sau recepție și la ora actuală există peste 70.000 de tone de porumb netransportat, în special în cadrul CUASC Peciu Nou, Lovrin, Gătaia, Cenel, Topolovățul Mare, Cărpiniș, Aiel, ca de altfel și în celelalte unități unde mai sînt grămizi de porumb sub cerul liber, trebuie acționat cu hotărîre pentru buna organizare a forței de muncă, la încărcarea și descărcarea rapidă a camioanelor, tractoarelor cu remorci și atelelor. Se impune de asemenea eliminarea „timpilor morți” la transport, asigurarea unui flux continuu prin folosirea eficientă a întregii potențialități antrenat în această acțiune. În acest sens, utilizarea camioanelor sub patru curse pe zi este un semn al proastei risizi și o dovadă a proastei organizări a muncii. Urgența acestei lucrări rezidă și din faptul că folosirea în cadrul ei a unor importante utilaje împletează asupra rezolvării problemelor de transport al steclei de zahăr, altă lucrare prioritară. O situație deosebit de critică este cea în care, în vederea datelor planificate) se înregistrează și la recoltarea și transportul steclei de zahăr. Astfel, pînă alaltăieri erau dislocate șase recolte doar 9.947 de hectare din suprafața de 15.136 hectare cultivate. Aceasta în condițiile în care doar puțină unități, — printre care CUASC Gătaia, Timișoara, Văraș, Sînnicolau Mare și Orșova — se răsseau într-un stadiu avansat. Există cîteva unități agricole — cum sînt CUASC Cărpiniș, Cenel, Bîld, Dădăști Vechi — care nu au recoltat nici

jumătate din suprafața cultivată cu stecă de zahăr și care în aceeași timp înregistrază rămînerea în urmă și la transportul acesteia spre bazele de recepție sau spre fabrica de zahăr. Îngrîșătorul este activitatea în cadrul CUASC Cărpiniș, unitate care are una din cele mai mari suprafețe cultivate cu stecă din întreg județul și mai din 1.287 de hectare erau recoltate doar 517 hectare. Astfel la C.A.P. Iecea Mare, aparținînd CUASC-ului, doar 69 de hectare erau dislocate. Adăugînd că problemele de transport sînt mai dificile aici, acest fapt va determina mari întâzieri și în livrarea steclei spre fondul de stat.

areale, lăcoviști grele, astfel încît ritmul muncii la arat pentru un tractor este doar de 2-2,5 hectare pe zi. Avem mobilizată 150 de tractoare, ceea ce ne va permite realizarea zilnică a arăturilor pe aproape 350 de hectare. Am organizat și generalizat schimbul II și schimburile prelungite, folosînd nu doar mecanizatorii din CUASC, ci și mecanicii de la unele întreprinderi, cei care detin pregătirea necesară pentru conducerea tractoanelor și locușii în perimetrul CUASC. Sperăm să ne încadrăm cu lucrări de calitate în termenele planificate — aprecia Teodor Stan, inginerul șef al CUASC Banloc”.

Sînt premise favorabile pentru finalizarea în cele mai bune condiții a tuturor lucrărilor agricole ale acestei campanii, semne distincte ale preocupării și responsabilității lucrătorilor ogoarelor.

Duminică pe ogoare

Duminică s-a lucrat intens pe ogoarele patriei pentru finalizarea lucrărilor agricole de toamnă. Numeroși mecanizatori, țărani cooperatori, alți locuitori ai așezărilor doljene au fost prezenți duminică în cîmp. Activitatea lor s-a concretizat printre altele în sporirea cu peste 5.000 de hectare a arăturilor pentru însămirările de primăvară, stringerea recoltei de stecă de zahăr, cartofi, de legume și fructe de pe circa o mie de hectare, transportul din cîmp la bazele de recepție, spre unitățile comerciale și sediile unităților agricole, al unor importante cantități de produse.

Si în Mehedintz s-a înregistrat o nouă zi de activitate record în agricultură. Principalele acțiuni ale celor prezenți în cîmp au fost îndreptate spre eliberarea terenului de coceni și alte resturi vegetale, executarea arăturilor adînci — suprafața realizată depășind 3.000 de hectare, culesul ultimelor cantități de legume și fructe. Paralel s-au transportat

din cîmp mai bine de 4.000 tone stecă de zahăr, porumb, legume și fructe, precum și circa 3.000 tone diferite furaje.

În consiliile agricole de stat și cooperatiile din Gorj au fost aduse în studiu final lucrările de însămirare a grîului. În aceeași zi au fost executate arături adînc pe mai bine de o mie de hectare, au fost recoltate și transportate din cîmp peste 2.000 tone produse diferite și 1.500 tone furaje.

Duminică a fost o zi de lucru plină și pe ogoarele județului Mureș. Cele mai importante forte au fost concentrate la recoltarea steclei de zahăr, lucrări încheiate pînă sîmbătă seara, pe 9.500 ha din cele 12.054 ha aflate în cultură. Un important număr de mijloace mecanice, precum și peste 600 de atelele au transportat din zori și pînă seara hîrzi stecă de pe cîmp. S-a lucrat, de asemenea, la stringerea resturilor vegetale, la executarea arăturilor pentru însămirările de primăvară.

TIMIȘ

Necesitatea urgentării punerii la adîpost a steclei de zahăr o sîmbătă și inginerul Dan Ionescu de la Fabrica de zahăr din Timișoara, principalul beneficiar al acestor recolte. „Este o perioadă relativ mai puțin rece și există în permanență pericolul deshidratării steclei și a diminuării conținutului de zahăr. La noi puleți campaniei se simte foarte bine, urmînd doar livrările de stecă. As remarcă în acest sens unitățile agricole din Olvești, Stămora Română, Frelidor și Chișoda care și-au onorat toate obligațiile contractuale. Cu mari cantități transportate se prezintă și cei din C.A.P. Văraș, Gătaia, Comloșul Mare și Gătaia”.

Desfășurarea în paralel a mai multor lucrări și coordonarea eficientă a forțelor umane și mecanice este ilustrată elocvent în cadrul CUASC Banloc. Astfel, la porumb, în special în sectorul cooperatist, recolta a fost dublat de transportul operativ al recoltei, ceea ce a permis ca la finalizarea lucrării întregul parc de mașini și utilaje, precum și forțele umane să fie orientate spre recoltarea și transportul steclei de zahăr. Atenția care se acordă întregii activități și importanța concentrării de forțe pot determina încheierea la timp a lucrării. De patru zile am început și executarea arăturilor adînci de toamnă pe cele 2.000 hectare planificate. Terenurile sînt foarte

areale, lăcoviști grele, astfel încît ritmul muncii la arat pentru un tractor este doar de 2-2,5 hectare pe zi. Avem mobilizată 150 de tractoare, ceea ce ne va permite realizarea zilnică a arăturilor pe aproape 350 de hectare. Am organizat și generalizat schimbul II și schimburile prelungite, folosînd nu doar mecanizatorii din CUASC, ci și mecanicii de la unele întreprinderi, cei care detin pregătirea necesară pentru conducerea tractoanelor și locușii în perimetrul CUASC. Sperăm să ne încadrăm cu lucrări de calitate în termenele planificate — aprecia Teodor Stan, inginerul șef al CUASC Banloc”.

Sînt premise favorabile pentru finalizarea în cele mai bune condiții a tuturor lucrărilor agricole ale acestei campanii, semne distincte ale preocupării și responsabilității lucrătorilor ogoarelor.

areale, lăcoviști grele, astfel încît ritmul muncii la arat pentru un tractor este doar de 2-2,5 hectare pe zi. Avem mobilizată 150 de tractoare, ceea ce ne va permite realizarea zilnică a arăturilor pe aproape 350 de hectare. Am organizat și generalizat schimbul II și schimburile prelungite, folosînd nu doar mecanizatorii din CUASC, ci și mecanicii de la unele întreprinderi, cei care detin pregătirea necesară pentru conducerea tractoanelor și locușii în perimetrul CUASC. Sperăm să ne încadrăm cu lucrări de calitate în termenele planificate — aprecia Teodor Stan, inginerul șef al CUASC Banloc”.

Sînt premise favorabile pentru finalizarea în cele mai bune condiții a tuturor lucrărilor agricole ale acestei campanii, semne distincte ale preocupării și responsabilității lucrătorilor ogoarelor.

Efectuarea arăturilor adînci, zilnic, cu viteză planificată

lucru necesar la arat. La C.A.P. Smulți, pe teraiua de la Pochița, la fîiat coceni și încărcarea muncuau fără odihnă brigăzile conduse de Gheorghe Grigoriță, Gălu Muntea și Sandu Grosu. Lor li venise în ajutor și echipele lui Melinte Stăicu, Ion Iancu, Gheorghe Iftode și Grigore Ursu de la ferma zootehnică. O acțiune asemănătoare s-a organizat și la Valea

tuarea arăturilor adînci de toamnă au mereu frontul de lucru necesar. Pînă acum am arat aproape 2.000 hectare din cele 10.157 hectare planificate. Avem certitudinea că vom realiza și această lucrare în perioada optimă”.

Certitudinea, trebuie să subliniem, bazată pe realizările de pînă acum, pe îndeplinirea viteză zilnică planificată și pe gradul înalt de mobilizare a forțelor tuturor la efectuarea tuturor lucrărilor de sezon: încheierea recoltării la stecă de zahăr, administrarea îngrășămintelor organice, realizarea de arături în vii și livezi, precum și a lucrărilor de defrișare, nivelare și terasare pe 130 hectare pentru plantările din primăvară etc. Cine sînt toți în fața executării arăturilor adînci de toamnă? „Mecanizatorii de la C.A.P. Cudalbi II, din secția maistrului Petru Fulcă, ne-a răspuns imediat inginerul șef al consiliului. El depășesc cu 5-10 la sută viteză zilnică planificată”.

GALAȚI

Mărul, unde, în ajutorul celor 70 de cooperatori de la ferma 3 Mindrești, au venit la eliberarea terenului și 25 de țărani cooperatori de la ferma legumicolă și anume cei din echipele conduse de Hristache Cojocaru, Costică Albu și Dumitru Pîrlică. „În felul acesta, adică muncind din zori și pînă la căderea întinerului, ne spunea tovarășul Dieter Krampulz, inginerul șef al C.U.A.S.C. Cudalbi, cele 120 tractoare repartizate la efec-

INTERVIU TOWARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU acordat ziarului olandez „Trouw”

După cum s-a anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit la 14 octombrie a.c. pe ziaristul olandez Jaap Den Boel, trimis special al cotidianului „Trouw”, căruia i-a acordat următorul interviu:

INTREBARE: Domnule președinte, în țara mea sînt încă cunoscut pentru inițiative promovate de dumneavoastră de mai mulți ani pentru dezarmare, pace și securitate. În prezent, cînd negocierile de la Geneva, privind rachetele cu rază medie de acțiune din Europa nu au dus la rezultate pozitive, ce soluții de compromis s-ar putea găsi pentru scoaterea acestora din impas în care se află?

RĂSPUNS: După cum este cunoscut, în viața internațională s-a ajuns la o încordare deosebit de gravă. S-a intensificat cursa înarmării și în domeniul armamentului nuclear, ceea ce a dus la creșterea considerabilă a pericolului unui război nuclear, care ar putea duce la distrugerea civilizației, a înăbușării existenței vietii pe planeta noastră.

Prin urmare, la această situație, România a acționat și acționează cu toată hotărîrea în vederea opririi cursei înarmărilor, pentru trecerea la dezarmare și în primul rînd la dezarmarea nucleară. Acordăm o atenție deosebită problemelor din Europa, avînd în vedere că pe continentul nostru s-au concentrat uriașe cantități de armament și în special de armament nuclear. Desigur, sînt multe posibilități și noi considerăm că încă nu s-au epuizat căile realizării unui compromis acceptabil între cele două părți.

INTREBARE: Excelență, scrierile adresate de dumneavoastră Statelor Unite ale Americii și Uniunii Sovietice de a continua tratativele de la Geneva și după data stabilită pentru instalarea rachetelor „Pershing II” și „Cruise” în țările occidentale, perioadă în care să nu se efectueze amplasarea de noi rachete nucleare cu rază medie de acțiune, sînt realiste și înțelepte. Considerați în acest caz să fiind importante dezacordurile existente între cele două mari puteri, S.U.A. și Uniunea Sovietică, privind numărul de rachete sovietice existente deja în Europa și în cazul în care se poate ajunge la o soluție acceptabilă pentru toate părțile?

RĂSPUNS: În scrisorile adresate conducătorilor Uniunii Sovietice și Statelor Unite ale Americii, am formulat unele sugestii în direcția acestui acord. Desigur, sînt multe posibilități și noi considerăm că încă nu s-au epuizat căile realizării unui compromis acceptabil între cele două părți.

Americii, România a propus să se acționeze în așa fel, de către ambele state, încît să se ajungă la un acord privind neamplasarea noulor rachete, retragerea și distrugerea celor existente. Avînd în vedere timpul scurt pînă la sfîrșitul acestui an, cînd N.A.T.O. prevede să treacă la instalarea noulor rachete americane în Europa, am formulat propunerea de a nu se încheia tratativele la această dată, ci de a se continua pînă la realizarea unui acord, avînd convingerea că este posibil ca, într-un timp rezonabil, să se realizeze o înțelegere acceptabilă. În acest sens, pentru a permite continuarea tratativelor, am formulat propunerea de a nu se trece la amplasarea rachetelor cu rază medie de acțiune ale Statelor Unite ale Americii în Europa pe toată durata tratativelor. În același timp, Uniunea Sovietică să-și asume obligația de a nu amplasa noi rachete, și chiar de a trece la reducerea și distrugerea unui anumit număr de rachete existente. În acest fel s-ar permite continuarea tratativelor și realizarea unui acord privind neamplasarea, trecerea la distrugerea celor existente și realizarea unui echilibru la un nivel cel mai scăzut — așa cum propun de altfel și Uniunea Sovietică, cit și Statele Unite ale Americii.

INTREBARE: Excelență, ați propus în mai multe rânduri ca problemele de dezarmare pe continentul european să nu fie discutate doar de un număr restrîns de state, ci, la tratative, să participe toate statele europene. Cum vedeți realizarea unei asemenea propuneri? Ce rol ar putea juca O.N.U. în această privință?

RĂSPUNS: După cum este bine cunoscut, cursa înarmărilor, acumularea de noi armamente crează un pericol grav pentru toate statele europene și pentru toate statele lumii. Deci este necesar ca toate statele să participe activ la oprirea cursei înarmărilor, la realizarea măsurilor de dezarmare. Desigur, trebuie să avem permanent în vedere faptul că acestea trebuie să înceapă cu marile puteri, cu Uniunea Sovietică și cu Statele Unite ale Americii.

INTREBARE: Domnule președinte, ați propus ca neamplasarea rachetelor americane „Pershing II” și „Cruise” să fie însoțită de distrugerea celor existente în Europa. Se referă această propunere la rachetele sovietice, precum și la cele din arsenalul francez și englez?

RĂSPUNS: Este, într-adevăr, necesar să se ajungă la un acord privind neamplasarea

de rachetele americane, cit și trecerea la retragerea și distrugerea celor existente. Desigur, cînd se referă la retragerea și distrugerea rachetelor existente, am în vedere în primul rînd rachetele Uniunii Sovietice, dar, în raționarea noastră, trebuie să ținem în calcul și rachetele deținute de Franța și Anglia. În cadrul unei soluții de compromis s-ar putea ajunge la un acord de luare în calcul a rachetelor franceze și engleze, în raport general de forțe al armelor strategice și cu rază medie de acțiune. În orice caz, pentru a se putea ajunge la măsurile reale de neamplasare și de reducere a armelor nucleare trebuie născut să se întreprindă un dialog, într-o formă sau alta, într-un anumit stadiu — în primul stadiu, sau în al doilea — să fie luate în calcul și rachetele franceze și engleze, toate armele nucleare și mijloacele de transportare a lor.

INTREBARE: Excelență, în acest caz Organizația Națiunilor Unite ar putea avea un rol mai important în luarea în considerare a intințirilor și, mai cu seamă, în determinarea Comitetului de Dezarmare de la Geneva să depășească stadiul discuțiilor și să treacă la elaborarea de măsuri practice în domeniul dezarmării.

INTREBARE: Domnule președinte, în Olanda sînt bine cunoscut, de asemenea, preocupările dumneavoastră în legătură cu evoluția situației din Orientul Mijlociu. Cum vedeți realizarea unei asemenea propuneri? Ce rol ar putea juca O.N.U. în această privință?

RĂSPUNS: După cum este bine cunoscut, cursa înarmărilor, acumularea de noi armamente crează un pericol grav pentru toate statele europene și pentru toate statele lumii. Deci este necesar ca toate statele să participe activ la oprirea cursei înarmărilor, la realizarea măsurilor de dezarmare. Desigur, trebuie să avem permanent în vedere faptul că acestea trebuie să înceapă cu marile puteri, cu Uniunea Sovietică și cu Statele Unite ale Americii.

INTREBARE: Domnule președinte, în Olanda sînt bine cunoscut, de asemenea, preocupările dumneavoastră în legătură cu evoluția situației din Orientul Mijlociu. Cum vedeți realizarea unei asemenea propuneri? Ce rol ar putea juca O.N.U. în această privință?

RĂSPUNS: După cum este bine cunoscut, cursa înarmărilor, acumularea de noi armamente crează un pericol grav pentru toate statele europene și pentru toate statele lumii. Deci este necesar ca toate statele să participe activ la oprirea cursei înarmărilor, la realizarea măsurilor de dezarmare. Desigur, trebuie să avem permanent în vedere faptul că acestea trebuie să înceapă cu marile puteri, cu Uniunea Sovietică și cu Statele Unite ale Americii.

dent, împreună, desigur, cu celelalte state atabe din Orientul Mijlociu.

S-a creat o situație foarte gravă în Liban, ca urmare a înăbușării existenței conflictului și mai cu seamă a acțiunilor violente agresive ale israelizilor în Liban, dar și a unor divergențe și lupte între diferite forțe din Liban. Noi considerăm că este necesar să se facă totul în direcția asigurării păcii și stabilității în Liban.

În ceea ce privește problemele generale ale Orientului Mijlociu, considerăm că, în vederea soluționării acestor probleme, ar fi necesară organizarea unei conferințe internaționale, sub egida O.N.U., cu participarea și a O.A.P. Dealtfel, alți la Geneva, cit și la O.N.U., însăși reprezentanții paleștineni au insistat și s-au pronunțat pentru organizarea unei asemenea conferințe și pentru realizarea unei delegații arabe în care să fie incluși și reprezentanții paleștineni, ca înaintea în negocierile de pace.

INTREBARE: Domnule președinte, cu puțin timp în urmă o delegație olandeză a vizitat România pentru a discuta despre situația actuală și perspectiva contactelor și relațiilor dintre cele două țări. În acest timp, ați avut o vizită oficială în Olanda. Cum vedeți evoluția acestor relații în viitor? Ce posibilități sînt pentru extinderea comerțului și a cooperării economice dintre cele două țări?

RĂSPUNS: Am avut o vizită oficială în Olanda, cu puțin timp în urmă o delegație olandeză a vizitat România pentru a discuta despre situația actuală și perspectiva contactelor și relațiilor dintre cele două țări.

INTREBARE: Domnule președinte, cu puțin timp în urmă o delegație olandeză a vizitat România pentru a discuta despre situația actuală și perspectiva contactelor și relațiilor dintre cele două țări. În acest timp, ați avut o vizită oficială în Olanda. Cum vedeți evoluția acestor relații în viitor? Ce posibilități sînt pentru extinderea comerțului și a cooperării economice dintre cele două țări?

RĂSPUNS: Am avut o vizită oficială în Olanda, cu puțin timp în urmă o delegație olandeză a vizitat România pentru a discuta despre situația actuală și perspectiva contactelor și relațiilor dintre cele două țări.

SPORT

FOTBAL IX: O etapă a... oaspeților — 8 puncte din 18 — cu mari surprize și goluri puține (18), cu două victorii în deplasare și patru rezultate de egalitate

STEAGA ȘI RAPID — REVELAȚIILE ZIEI!

Fără discuție, punctele de mare atracție și interes ale etapei au fost „debuturile” intercluburilor. Toată lumea știe că s-a jucat Dinamo pe meciurile în priză după antrenamentul de miercuri. În fața lui S.V. Hamburg și dacă prima înfrîngere a Sportului studentesc este un accident pasager! Și ce-a fost se știe. Referindu-ne la „debuturile” putem spune că n-a fost o simplă înfrîngere în ce-i privește pe studenții din România, ci o urmasă firească a evoluției mai slabe din ultima perioadă. Retinem: în ultimele două etape — patru puncte pierdute! Fără forță recunoscută în atac, haotici la mijlocul terenului, nesiguri și hazardați în apărare — lădă ce a definit un joc sub așteptări al fostului lider. Pentru că Hagi e rămas o promisiune neonorată deocamdată, Coras s-a cam stîns și el, pe parcurs — un om îngrîșorat, din acest moment, este M. Lucescu — iar apărarea cu doi jucători foarte nervoși — Munteanu și Iorgulescu — n-a putut ține peisajul unei realități hâncă și tehnice, care a născut la maximum slăbiciunile echipei. Să mai menționăm că Terhes, Pand, Coras, dar mai ales Hagi au trimis numeroase pase la adversar punîndu-l în poziții favorabile de atac. Jucătorii din echipa noastră nu diminuează cu nimic meritele învingătorilor care au realizat mai mult, poate, decît au crezut. Cele două puncte „în deplasare”, fără doi oameni de bază, Ion Ion și Sameș, feroviarul lui Nea Tinel cu joc tactic foarte inteligent, lăzindu-și adversarul în mod deliberat să domine, pentru a fructifica prompt orice ocazie de contraatac, în care Manea a făcut deseori bresle întrecătoare cu internaționalii. De aceea, credem că lipsese parcă Sportului studentesc un conducător de joc, rolul născut de prezent în acest joc fiind înalt, urmarea — o înfrîngere fără acoperire și, de aici, subaprecierea adversarilor, neprețuirea cu toată răspunderea a jocurilor, mentalitate și atitudine ce se răzundu. Aș vrea să spun că

Clasament

Steaua	9	1	2	22	7	13
Sportul stud.	6	1	2	17	6	13
F.C. Bihor	6	2	1	16	8	13
F.C. Cluj	6	2	1	16	8	13
Poli tehnica Iași	6	2	1	16	8	13
Dinamo	6	2	1	16	8	13
Jul	6	2	1	16	8	13
Rapid	6	2	1	16	8	13
Chimia	6	2	1	16	8	13
A.S.A.	6	2	1	16	8	13
F.C. Baia Mare	6	2	1	16	8	13
F.C. Argeș	6	2	1	16	8	13
F.C. Timișoara	6	2	1	16	8	13
Dunărea	6	2	1	16	8	13
Corvinul	6	2	1	16	8	13
Petrolul	6	2	1	16	8	13

DIAGRAMA ETAPEI

■ Dinamo — Steaua: 0-3 (0-1). Au înscris: Marius Lăcătuș (min. 4), Majuru (min. 45) și Turcu (min. 89).
■ Sportul studentesc — Rapid: 1-2 (0-1). Golurile au fost marcate, în ordine, de Damaschin (min. 31), Cazan (min. 81) și Manea (min. 82, din lovitură de la 11 m).
■ Jul — „U” Craiova: 1-1 (0-0). Pentru petrosăneni a

Etapa viitoare

23 octombrie — Dinamo, Poli tehnica Iași — Chimia, Steaua — Jul, Dunărea — F.C. Baia Mare, Corvinul — C.S. Tirgoviște, Universitatea Craiova — Petrolul, Sportul studentesc — F.C. Olt, A.S.A., F.C. Bihor, S.C. Bacău — Rapid.
GOLGETERII
Lăcătuș (Steaua) și Grosu (F.C. Bihor) — 6 goluri; Coras (Sportul studentesc), Pitură (Steaua) și Septimiu Clîmpeanu (Steaua) — 5 goluri.

■ În turul internațional feminin de sah de la Smederevska Palanka, după 8 runde, în clasamentul conduce Elisabeta Polihorovici (România) și Zsuzsa Verőss (Ungaria) cu câte 4 puncte, urmate de poloneza Erenska și iugoslava Petrović — 3 puncte.
■ Clujdanii de la U.R.S.S. au câștigat 2 puncte (U.R.S.S. 2,5 puncte (2), Dana Nupu (România) — 2,5 puncte (1) și în jurul de 4 puncte. Poloneza a câștigat cu Cejlik, egalitatea fiind consensată și în partida Nutu — Fărbuleț și Malsinovic — Petrović. Veroczi a câștigat la Goszovici.

■ În etapa de schimbă a campionatului de fotbal al R.F. Germaniei, S.V. Hamburg a înfrîngut, pe teren propriu, cu scorul de 1-0, Borussia Dortmund. Alte rezultate: Eintracht Frankfurt — Borussia Mönchengladbach — 1-1; F.C. Nürnberg — Borussia Dortmund — 1-1; Borussia Dortmund — Eintracht Frankfurt — 1-1; Bayer Leverkusen — Kickers Offenbach — 3-1; Bayer

DACIADA: Deschiderea anului sportiv universitar

O DEMONSTRAȚIE DE TINERETE

În mod tradițional, spre sfîrșitul lunii octombrie, la Complexul Cultural-sportiv studentesc „Lacul Tei” se organizează o demonstrație de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei. Aceasta manifestare de aniversare s-a realizat și ieri, duminică, în prezența a mii de studenți bucureșteni și a cadrelor didactice de la toate instituțiile de învățămînt superior din Capitală. În programul zilei au figurat o serie de întreceri și demonstrații care s-au constituit în puternice puncte de atracție pentru numeroși și entuziaști asistenți.
Să începem cu întrecerile sportive. Pentru că, dincolo de scopul simbolic al manifestării — deschiderea festivă a noului an universitar — programul a cuprins întreceri la o serie de discipline în cadrul competiției tradiționale „Cupa anilor I” — edită la XXVI-a. Un fapt care demonstrează că în acest timp tineretul nostru este înalt și activ, muncitor și responsabil, că are o bună pregătire fizică și sportivă, că este în măsură să participe la activ la apărarea patriei.
Din nou a frapat preferința, în unele momente, pentru jocul neorganizat din partea unor jucători. Încălțarea de forțe, ambițiile, orgoliile, dorința de victorie nu trebuie să treacă spiritul de sportivitate și de înțelegere reciprocă. Arătați-vă, conștienți de centrul de D. Petrescu, a fost bun, s-au împărțit cinci cartonașe galbene și-ar mai fi trebuit puț, dar noi am așteptat ca disputa între două echipe din primul pluton al diviziei A, să decurgă în limitele pe care le impune spectacolul sportiv urmărit de 50.000 de spectatori și, poate, milioane de telespectatori.

REZULTATE DIN DIVIZIA B

Rezultate înregistrate în etapa a 10-a a campionatului diviziei B la fotbal: seria I: F.C. Constanta — C.S.M. Suceava 0-0; Oțelul Galați — Unirea Dinamo Focșani 2-1; C.S.M. Borești — Gloria Bistrița 2-0; Gloria Buzău — Coahăul Piatra Neamț 4-0; în clasamentul conduce Gloria Buzău — 19 puncte, urmată de Oțelul Galați — 15 puncte și Gloria Bistrița — 14 puncte. În seria II: Dinamo Alexandria — Progresul Vulcan București 0-0; Metalul București — Gaz Metan Medias 3-0; Automatica București — Sotmil I.P.A. Sibiu 2-1; Carpați Mierca — Autobuzul București 1-0; F.C.M. Brașov — Chimia Tr. Măgurele 1-0; Dinamo Victoria București — Constructorul T.C.I. Craiova 4-1; pe primul loc în clasamentul se află F.C.M. Brașov — 15 puncte, urmată de Chimia Tr. Măgurele — 13 p. și Sotmil I.P.A. Sibiu — 12 p.; seria III-a: Universitatea Cluj-Napoca — Minerul Cavnic 4-1; C.F.R. Victoria Caransebeș — U. T. Arad 1-2; Olimpia Satu Mare — Politehnica Timișoara 2-0; C.S.M. Reșița — Someșul Satu Mare 1-0; Minerul Lupeni — Minerul Motru 2-0; C.F.R. Timișoara — Metalurgistul Cugir 3-1; în clasamentul conduce C.S.M. Reșița — 18 puncte, urmată de Universitatea Cluj-Napoca — 14 p. și Politehnica Timișoara — 13 p.

MERIDIAN

■ În turul trei al turneului internațional masculin de tenis de la Tokio, jucătorul ecuatorian Andres Gomez i-a eliminat cu 6-4, 3-6, 7-6 pe americanul Brad Gilbert, Ramesh Krishnan

La Budapesta, au debutat

Campionatele mondiale de gimnastică

SUCCES DEPLIN REPREZENTANȚILOR GIMNASTICII ROMÂNEȘTI!

BUDAPEȘTA, 23 (prin telefon, de la trimisul nostru special). În mijlocul unui interes uriaș, reprezentanții mondiale de gimnastică — aflați la cea de-a 13-a ediție pentru fete și la a 22-a pentru băieți — au debutat duminică dimineață. Toate cele 8.000 de locuri ale noului Palat al sporturilor, acestor rapoarturi în viitor? Ce posibilități sînt pentru extinderea comerțului și a cooperării economice dintre cele două țări?

REZULTATE DIN DIVIZIA B

Rezultate înregistrate în etapa a 10-a a campionatului diviziei B la fotbal: seria I: F.C. Constanta — C.S.M. Suceava 0-0; Oțelul Galați — Unirea Dinamo Focșani 2-1; C.S.M. Borești — Gloria Bistrița 2-0; Gloria Buzău — Coahăul Piatra Neamț 4-0; în clasamentul conduce Gloria Buzău — 19 puncte, urmată de Oțelul Galați — 15 puncte și Gloria Bistrița — 14 puncte. În seria II: Dinamo Alexandria — Progresul Vulcan București 0-0; Metalul București — Gaz Metan Medias 3-0; Automatica București — Sotmil I.P.A. Sibiu 2-1; Carpați Mierca — Autobuzul București 1-0; F.C.M. Brașov — Chimia Tr. Măgurele 1-0; Dinamo Victoria București — Constructorul T.C.I. Craiova 4-1; pe primul loc în clasamentul se află F.C.M. Brașov — 15 puncte, urmată de Chimia Tr. Măgurele — 13 p. și Sotmil I.P.A. Sibiu — 12 p.; seria III-a: Universitatea Cluj-Napoca — Minerul Cavnic 4-1; C.F.R. Victoria Caransebeș — U. T. Arad 1-2; Olimpia Satu Mare — Politehnica Timișoara 2-0; C.S.M. Reșița — Someșul Satu Mare 1-0; Minerul Lupeni — Minerul Motru 2-0; C.F.R. Timișoara — Metalurgistul Cugir 3-1; în clasamentul conduce C.S.M. Reșița — 18 puncte, urmată de Universitatea Cluj-Napoca — 14 p. și Politehnica Timișoara — 13 p.

MERIDIAN

■ În turul trei al turneului internațional masculin de tenis de la Tokio, jucătorul ecuatorian Andres Gomez i-a eliminat cu 6-4, 3-6, 7-6 pe americanul Brad Gilbert, Ramesh Krishnan

■ În ediția din acest an a cursei de maraton de la New York, cea mai prestigioasă întrecere atletică a lumii s-a desfășurat în ziua de ieri, duminică, în cadrul competiției sportive. Principali favoriți, a prezis specialistii, sînt neozelandezul Rod Dixon la maraton și norvegiana Grete Waitz la maraton.

■ În sfîrșitul de finală ale turneului internațional de tenis de la Brighton (Anglia) Chris Evered (S.U.A.) a înfrîngut cu 3-6, 6-3, 7-6 pe Catherine Tanvier (Franta), după o partidă care a durat 2 ore și jumătate. Într-un alt meci, adreă Temerov a dispus cu 7-5, 6-2 de Marie-Christine Calleja (Franta).

